

Commentaire romand - <i>Loi sur le droit international privé,</i> Convention de Lugano 1 ^{re} éd. 2011	Mise à jour Andreas Bucher 6.5.2018
--	--

Chapitre 9 Droit des obligations

Art. 112-149

Bibliographie

LDIP :

IVO SCHWANDER, Rechtsprechung zum internationalen Schuld-, Gesellschafts- und Zwangsvollstreckungsrecht, SRIEL 27 (2017) p. 401-414 (chronique régulière).

Union européenne :

ANDREA AUBART, Die Behandlung der dépeçage im europäischen Internationalen Privatrecht, Tübingen 2013 ; GRALF-PETER CALLIERS (éd.), Rome Regulations, Commentary on the European Rules of the Conflicts of Laws, Alphen aan den Rijn 2011 ; ELIZABETH B. CRAWFORD/JANEEN M. CARRUTHERS, Connection and Coherence Between and Among European Instruments in the Private International Law of Obligations, ICLQ 63 (2014) p. 1-29 ; ZENO CRESPI REGHIZZI, “Contratti” e “illicito”: la qualificazione delle obbligazioni nel diritto internazionale privato dell’Unione Europea, RDIPP 48 (2012) p. 317-340 ; RAINER HÜSSTEGE/HEINZ-PETER MANSEL, Nomos-Kommentar, BGB, t. 6: Rom-Verordnungen, Baden-Baden 2014 ; DIETER MARTINY, Europäisches Internationales Schuldrecht – Kampf um Kohärenz und Weiterentwicklung, ZEuP 21 (2013) p. 838-869.

Droit international privé étranger et comparé :

JACQUES BEGUIN/MICHEL MENJUCQ, Droit du commerce international, 2^e éd. Paris 2011 ; DOMINIQUE CARREAU/PATRICK JUILLARD, Droit international économique, 5^e éd. Paris 2013 ; JAN HENDRIK DALHUISEN, Dalhuisen on Transnational Comparative, Commercial, Financial and Trade Law, 3 vol., 6^e éd. Oxford 2016 ; ROY GOODE *et al.*, Transnational Commercial Law, International Instruments and Commentary, 2^e éd. Oxford 2012 ; TREVOR C. HARTLEY, International Commercial Litigation, 2^e éd. Cambridge 2015 ; MATTHIAS HERDEGEN, Internationales Wirtschaftsrecht, 10^e éd. Munich 2014 ; IDEM, Principles of International Economic Law, Oxford 2013 ; CATHERINE KESSEDIAN, Droit du commerce international, Paris 2013 ; JEAN-MARC MOUSSERON, Droit du commerce international, 4^e éd. Paris 2012 ; PETER MÜNCH *et al.*, Handbuch internationales Handels- und Wirtschaftsrecht, Bâle 2015 ; GIESELA RÜHL, Statut und Effizienz, Ökonomische Grundlagen des internationalen Privatrechts, Tübingen 2011 ; STEFAN VOGENAUER (éd.), Commentary on the UNCITRAL Principles of International Commercial Contracts, 2^e éd. Oxford 2015.

Commerce électronique :

DANON C. ANDREWS/JOHN M. NEWMAN, Personal Jurisdiction and Choice of Law in the Cloud, Maryland Law Review 73 (2013) p. 313-388 ; MIJO BOZIC, Die Verwendung elektronischer Kommunikationsmittel in internationalen Verträgen nach Massgabe des UN-Übereinkommens vom 23.11.2005, Tübingen 2011 ; ANNE S.Y. CHEUNG/ROLF H. WEBER (éd.), Privacy and Legal Issues in Cloud Computing, Cheltenham 2015 ; SÉBASTIAN FANTI, Cloud Computing: Opportunités et risques pour les avocats, Revue de l’avocat 16 (2013) p. 74-77 ; DAN JERKER B. SVANTESSON, Private International Law and the Internet, 2^e éd. Alphen aan den Rijn 2012 ; EDOUARD TREPOZ, Jurisdiction in the Cyberspace, SRIEL 26 (2016) p. 273-287 ; CHRISTOPH WENDELSTEIN, Kollisionsrechtliche Probleme der Telemedizin, zugleich ein Beitrag zur Koordination von Vertrag und Delikt auf der Ebene des europäischen Kollisionsrechts, Tübingen 2012.

Art. 112-126

Bibliographie

LDIP :

Loi applicable aux contrats en général

Contrats dans le domaine financier : MICHEL ABT, Les placements collectifs étrangers, in *Loi sur les placements collectifs (LPCC)*, Berne 2012, p. 650-703 ; DANIEL GIRSBERGER, Immobilienleasing national und international, in *Aspekte des internationalen Immobilienrechts*, Zurich 2011, p. 93-108 ; HANS KUNZ, Kollisionsrechtliche Aspekte der Derivatregulierung, RSDA 86 (2014) p. 362-382 ; PHILIPPE E. MONNIER, Zur kollisionsrechtlichen Behandlung der griechischen Zwangsumschuldung vor schweizerischen Gerichten, RSDIE 23 (2013) p. 65-97 ; PATRICK SCHLEIFER/DAMIAN FISCHER, in *Kapitalmarkttransaktionen VII*, Zurich 2012, p. 165-239 ; ANTON K. SCHNYDER, Verfahrens-, kollisions- und schiedsgerichtliche Aspekte im Zusammenhang mit „Asset Protection“, in *Stiften und Gestalten*, Bâle 2013, p. 177-192 ; GREGOR ZEMP, Auf internationale Sicherungstransaktionen anwendbares Recht, Baden-Baden 2010.

Papiers-valeurs

Contrats d’assurance : VINCENT BRULHARDT, Du contrat (d’assurance) international, in *Innovatives Recht, Festschrift für Ivo Schwander*, Zurich 2011, p. 471-484.

Contrats de coopération (joint ventures)

Contrats de sous-traitance et de construction : MICHAEL ISLER, Der Direktanspruch in internationalen Vertragsketten, Zurich 2011.

Contrats de transports : LAURENT CHASSOT, Les sources de la responsabilité du transporteur aérien international : entre conflit et complémentarité, Zurich 2012 ; CHRISTOPH EBINGER, Zivilrechtliche Haftung des Luftfrachtführers im Personentransport, Zurich 2012.

Autres contrats particuliers

Clauses contractuelles particulières

Règlement Rome I :

CHRISTIAN ARMBRÜSTER, Das IPR der Versicherungsverträge in der Rom I-Verordnung, in *Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren*,

Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 23-35 ; NERINA BOSCHIERO (éd.), La nuova disciplina comunitaria della legge applicabile ai contratti (Roma I), Turin 2009 ; DOROTHEE EINSELE, Kapitalmarktrechtliche Eingriffsnormen – Bedarf die Rom I-Verordnung einer Sonderregel für harmonisiertes europäisches Recht?, IPRax 32 (2012) p. 481-491 ; ROBERT FREITAG, Art. 9 Rom I-VO, Art. 16 Rom II-VO als Superkollisionsnormen des Internationalen Schuldrechts?, IPRax 36 (2016) p. 418-426 ; UGLJEŠA GRUŠIĆ, Should the Connecting Factor of the „Engaging Place of Business“ Be Abolished in European Private International Law?, ICLQ 62 (2013) p. 173-192 ; JAN-JAAP KUIPERS, EU Law and Private International Law, The Interrelationship in Contractual Obligations, Leiden 2012 ; MATTHIAS LEHMANN, Eine Lücke im europäischen Kollisionsrecht der Schuldverhältnisse?, Die Haftung wegen Vermögensübernahme und wegen Fortführung eines Handelsgeschäfts, IPRax 35 (2015) p. 495-500 ; ULRICH MAGNUS (éd.), Rom I-VO, Internationales Vertragsrecht, in J. von Staudinger's Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch, Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche/IPR, 2 vol. Berlin 2011 ; DIETER MARTINY, Neuanfang im Europäischen Internationalen Vertragsrecht mit der Rom I-Verordnung, ZEuP 18 (2010) p. 747-782 ; IDEM, Die objektive Anknüpfung atypischer und gemischter Schuldverträge, in Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 283-303 ; MICHAEL MÜLLER, Finanzinstrumente in der Rom I-VO, Jena 2011 ; CHUKWUMA SAMUEL ADESINA OKOLI, The Significance of the Doctrine of Accessory Allocation as a Connecting Factor under Article 4 of the Rom I Regulation, JPIL 9 (2013) p. 449-497 ; MORITZ RENNER/MARIE HESSELBARTH, Unternehmensverträge und die Rom I-Verordnung, IPRax 34 (2014) p. 117-124 ; HELMUT RÜSSMANN/FRANK SPOHNHEIMER, Zum Geltungsanspruch europäischer Verordnungen auf dem Gebiet des internationalen Privatrechts, in Europäische Integration und Globalisierung, Baden-Baden 2011, p. 477-495 ; SIXTO SÁNCHEZ LORENZO, Choice of Law and Overriding Mandatory Rules in International Contracts after Rome I, YPIL 12 (2010) p. 67-91.

Droit international privé étranger et comparé :

Loi applicable au contrat en général : MARIA MERCEDES ALBORNOZ, Une relecture de la Convention interaméricaine sur la loi applicable aux contrats internationaux à la lumière du règlement « Rome I », Clunet 139 (2012) p. 3-40 ; JOSE ANTONIO MORENO RODRIGUEZ/MARIA MERCEDES ALBORNOZ, Reflections on the Mexico Convention in the Context of the Preparation of the Future Hague Instrument on International Contracts, JPIL 7 (2011) p. 491-526 ; FRANCO FERRARI *et al.*, Internationales Vertragsrecht, 2^e éd. Munich 2012 ; CARSTEN GRAU/KARSTEN MARKWARDT, Internationale Verträge, Berlin 2011 ; ULRICH MAGNUS, Fremdsprachige Verträge unter deutschem Vertragsstatut, Auslegungsregeln für internationale Verträge, in Private Law, national, global, comparative, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 1153-1174 ; PATRICK OSTENDORF/PETER KLUTH (éd.), Internationale Wirtschaftsverträge, Munich 2013 ; KERSTIN ANN-SUSAN SCHÄFER, Application of Mandatory Rules in the Private International Law of Contracts, Frankfurt a.M. 2010.

Contrats dans le domaine financier : PILAR DE DIAGO DIAGO, Las Cartas de Patricinio en los negocios internacionales, Cizur Menor (Navarra) 2012 ; CHRISTIAN KIRCHNER/DAVID EHMKE, Restrukturierung von Schulden souveräner Staaten aus privaten Forderungen: Zu einer künftigen Rolle des Londoner Clubs, ZvgIRW 112 (2013) p. 438-469 ; FRANK VISCHER, Zur Stellung der Anleihegläubiger bei Zahlungsunfähigkeit des Schuldnerstaates, RSDIE 21 (2011) p. 243-271 ; CHRISTOPHER WILHELM, Die Anknüpfung von Treuhandverträgen im Internationalen Privatrecht unter besonderer Berücksichtigung der Rom I-VO, IPRax 32 (2012) p. 392-399.

Papiers-valeurs

Contrat d'assurance : ANTON K. SCHNYDER, Eingriffsnormen im Versicherungskollisionsrecht des Fürstentums Liechtenstein, in Haftpflicht- und Versicherungsrecht, Liber amicorum Roland Brehm, Berne 2012, p. 405-415.

Contrats de coopération (joint ventures) :

LUIZ OLAVO BAPTISTA/PASCAL DURAND-BARTHEZ, Les joint ventures dans le commerce international, Bruxelles 2012 [remplace l'éd. de 1991].

Contrats de sous-traitance et de construction : MARIE-ÉLODIE ANCEL, La protection internationale des sous-traitants, Travaux 2008-2010 p. 225-259.

Contrats de transport : OLIVIER CACHARD, Le transport international aérien de passagers, RCADI 373 (2014) p. 9-216 ; FABIAN REUSCHLE, Montrealer Übereinkommen, Kommentar, 2^e éd. Berlin 2011.

Autres contrats particuliers : DIETER MARTINY, Beachtung ausländischer Kulturgüterrechtlicher Normen im internationalen Schuldvertragsrecht, IPRax 32 (2012) p. 559-569 ; YVONNE SADA, Material Transfer Agreements in der Stammzellenforschung, Internationalprivatrechtliche und zivilrechtliche Aspekte, Frankfurt a.M. 2013.

Clauses contractuelles particulières : KILIAN BÄLZ, Zinsverbote und Zinsbeschränkungen im internationalen Privatrecht, IPRax 32 (2012) p. 306-311 ; OLE BÖGER, Close-out netting provisions in private international law and international insolvency law, RDU 18 (2013) p. 232-261, 532-563.

Droit uniforme :

GUY KEUTGEN (éd.), Les principes Unidroit relatifs aux contrats de commerce international (éd. 2010) et l'arbitrage, Colloque Cepani, Bruxelles 2011 ; ANDREAS MAURER, Lex Maritima : Grundzüge eines transnationalen Seehandelsrechts, Tübingen 2012 ; LUCA G. RADICATI DI BROZOLO, Règles transnationales et conflit de lois : réflexions à la lumière des principes d'Unidroit et des principes de La Haye, in Mélanges en l'honneur de Jean-Michel Jacquet, Paris 2013, p. 275-298 ; STEFAN VOGENAUER, Die UNIDROIT-Grundregeln der internationalen Handelsverträge 2010, ZEuP 21 (2013) p. 7-42.

Art. 112

Bibliographie

LDIP :

ANDREA BONOMI, Le for au lieu d'exécution dans le CPC et dans la LDIP: entre mythe et réalité, in Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen, Genève 2012, p. 95-118 ; MARTIN HEDINGER, Der Gerichtsstand des Erfüllungsortes nach der Schweizerischen Zivilprozessordnung, Bâle 2011.

Droit international privé étranger et comparé :

HÉLÈNE VAN LITH, Uniform Rules for Contract Disputes: Putting Activity-Related Jurisdiction on the Agenda, NILR 59 (2012) p. 91-118.

Jurisprudence récente :

ATF 22.8.2016, 4A_98/2016, c. 6, Sem.jud. 139 (2017) p. 91 (*La jurisprudence relative à l'art. 113 et 117 al. 3 LDIP est pertinente pour déterminer le for du lieu d'exécution de la prestation caractéristique au sens de l'art. 31 CPC, s'agissant en l'espèce de l'élaboration d'un produit informatique.*)

ATF 3.5.2016, 4A_573/2015, c. 6.2 (*prestation caractéristique déterminée selon la méthode effective, consistant en la remise de l'usage du droit d'accès et des codes à la plateforme servant à une activité de courtier, dont le lieu d'exécution se trouvait à Genève*)

ATF 21.10.2013, 4A_686/2012, c. 4 (*La question de savoir si la notion de lieu d'exécution à l'art. 113 doit être interprétée lege fori ou lege causae peut demeurer ouverte. Application de l'art. 113 sans examiner la primauté de la CL. – Arrêt cantonal : Obergericht AR, CAN 2014 n° 11 p. 27, GVP-AR 2012 p. 57*)

Bibliographie

LDIP :

ANNE-CHRISTINE FORNAGE, Les fors protecteurs des consommateurs, en particulier dans le commerce électronique, in *Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen*, Genève 2012, p. 119-134 ; NICOLAS JEANDIN, Banques suisses, droit élu et for prorogé, in *Innovatives Recht, Festschrift für Ivo Schwander*, Zurich 2011, p. 711-727.

Bibliographie

PHILIPPE SCHWEIZER, Droit du travail – Droit international privé et fors, arbitrage, in *Panorama en droit du travail*, Berne 2009, p. 839-886.

Bibliographie

LDIP :

IVO SCHWANDER, Rechtswahl im Spannungsfeld zwischen Kollisionsrecht und Sachrecht, in *Private Law, national, global, comparative*, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 1581-1591.

Droit international privé étranger et comparé :

GUIDO ALPA, Autonomie des parties et choix d'une loi étrangère applicable au contrat « national », RIDC 66 (2014) p. 33-51 ; TRISTAN AZZI, La volonté tacite en droit international privé, *Travaux* 2010-2012 p. 147-187 ; KATHARINA BOELE-WOELKI, When to say « Yes » and when to say « No » to the Parties' Choice of the Applicable Law in International Contracts, in *Private Law, national, global, comparative*, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 191-203 ; DIETMAR CZERNICH, Die Rechtswahl im österreichischen internationalen Vertragsrecht, *ZfRV* 54 (2013) p. 157-172 ; PASCAL DURAND-BARTHEZ/FRANÇOIS LEUGLART (éd.), Choisir son droit, Conséquences économiques du choix du droit applicable dans les contrats internationaux, Paris 2012 ; DANIEL GIRSBERGER, Die Haager Prinzipien über die Rechtswahl in internationalen kommerziellen Verträgen, *RSDIE* 24 (2014) p. 545-552 ; MICHAEL GRUSON, Choice of Law not Reasonably Related to the Transaction - Section 5-1401 of the General Obligations Law of New York, in *Balancing of Interests, Liber Amicorum Peter Hay*, Frankfurt a.M. 2005, p. 191-218 ; CLAUDIA HAHN, La liberté de choix dans les instruments communautaires récents Rome I et Rome II, *Travaux* 2006-2008 p. 187-204 ; THOMAS KADNER GRAZIANO, Solving the Riddle of Conflicting Choice of Law Clauses in Battle of Forms Situations : The Hague Solution, *YPIL* 14 (2012/13) p. 71-101 ; OLE LANDO, The Draft Hague Principles on the Choice of Law in International Contracts and Rome I, in *Un engagement au service du droit international privé, Mélanges en l'honneur de Hans van Loon*, Cambridge 2013, p. 299-310 ; SONJA MAIRE, Die Quelle der Parteiautonomie und das Statut der Rechtswahlvereinbarung im internationalen Vertragsrecht, Bâle 2011 ; MAYA MANDERY, Party Autonomy in Contractual and Non-Contractual Obligations, Frankfurt a.M. 2014 ; FELIX MAULTZSCH, Rechtswahl und ius cogens im internationalen Schuldvertragsrecht, *RebelsZ* 75 (2011) p. 60-101 ; LISA B. MÖLL, Kollidierende Rechtswahlklauseln in Allgemeinen Geschäftsbedingungen im internationalen Vertragsrecht, Frankfurt a.M. 2012 ; JAN L. NEELS, The Nature, Objective and Purposes of the Hague Principles on Choice of Law in International Contracts, *JPIL* 15 (2013/14) p. 45-56 ; THOMAS PFEIFFER, Die Haager Prinzipien des internationalen Vertragsrechts – Ausgewählte Aspekte aus der Sicht der Rom I-VO, in *Festschrift für Ulrich Magnus*, Munich 2014, p. 501-513 ; SYMEON C. SYMEONIDES, The Hague Principles of Choice of Law for International Contracts: Some Preliminary Comments, *AJCL* 61 (2013) p. 873-899 ; IDEM, L'autonomie de la volonté dans les principes de La Haye sur le choix de la loi applicable en matière de contrats internationaux, *Rev.crit.* 102 (2013) p. 807-842 ; PASCAL DE VAREILLES-SOMMIERES, Autonomie et ordre public dans les Principes de La Haye sur le choix de la loi applicable aux contrats commerciaux internationaux, *Clunet* 143 (2016) p. 409-453 ; SANDRA WANDT, Rechtswahlregelungen im Europäischen Kollisionsrecht, Frankfurt a.M. 2014.

Jurisprudence récente

ATF 1.3.2017, 4A_201/2016, c. 2 (*Les parties s'étant référées au droit suisse, il est intervenu, à un certain moment, une élection de droit, tacite mais consciente, en faveur du droit suisse.*)

ATF 9.7.2015, 4A_624/2014, c. 4 et 5 (*application du droit anglais désigné dans un contrat de prêt lié à une*

cession de crédit)

ATF 25.2.2014, 4A_417/2013, c. 2 (*crédit bancaire contenant dans les conditions générales une élection du droit suisse*)

ATF 23.10.2013, 4A_132/2013, c. 2 (*attitude des parties manifestant dans le procès une élection tacite, mais consciente, du droit suisse*)

ATF 17.10.2013, 4A_317/2013, c. 3 (*choix du droit suisse applicable au contrat d'assurance*)

ATF 5.8.2013, 4A_191/2013, c. 2 (*manifestation d'une élection du droit suisse tacite, mais consciente, en cours de procès*)

ATF 30.7.2012, 4A_219/2012, c. 2 (*contrat dont certains termes se réfèrent directement au droit français*)

ATF 2.4.2012, 4A_436/2011, c. 2 (*contrat bancaire soumis par les parties au droit suisse*)

ATF 20.1.2012, 4A_556/2011, c. 2.1 (*contrat d'entreprise, combinant travail et fourniture de matériel, soumis par les parties au droit suisse*)

CJUE 18.10.2016, C-135/15, Nikiforidis, n° 45-55 (*L'énumération des lois de police auxquelles le juge du for peut donner effet en vertu de l'art. 9 du Règlement Rome I étant exhaustive, cette disposition exclut que ce juge puisse appliquer, en tant que règles juridiques, des lois de police autres que celles de l'Etat du for ou de l'Etat dans lesquels les obligations découlant du contrat (un contrat de travail, en l'espèce) doivent être ou ont été exécutées. En revanche, l'art. 9 ne s'oppose pas à la prise en compte, en tant qu'élément de fait, des lois de police d'un Etat autre que ces deux Etats, dans la mesure où une règle matérielle du droit applicable au contrat la prévoit. Cf. Bucher, RCADI 341, 2009, n° 219.*)

CJUE 23.10.2014, C-305/13, Haeger & Schmidt GmbH, IPRax 2015 p. 559 (*L'art. 4 par. 4 de la Convention de Rome de 1980 s'applique à un contrat de commission de transport uniquement lorsque l'objet principal du contrat consiste dans le transport proprement dit de la marchandise concernée. Afin de savoir si le contrat présente des liens plus étroits avec un pays autre que celui dont la loi est en soi désignée, le juge national doit comparer les liens existant entre ce contrat et, d'une part, le pays dont la loi est désignée par cette présomption et, d'autre part, l'autre pays concerné.*)

CJUE 17.10.2013, C-184/12, Unamar, Clunet 2014 p. 625, IPRax 2014 p. 174 – arrêt « Ingmar II » (*La juridiction d'un Etat membre peut écarter le choix de la loi d'un autre Etat membre en faveur de la lex fori pour un motif tiré du caractère impératif de ses règles régissant la situation des agents commerciaux indépendants si le législateur de l'Etat du for a jugé crucial d'accorder à l'agent commercial une protection allant au-delà de celle prévue par la directive 86/653 du 18.12.1986.*)

Art. 117

Bibliographie

LDIP :

SUZANA MARK NDUE, Die objektive Anknüpfung internationaler Schuldverträge nach Art. 117 IPRG, Zurich 2014.

Droit international privé étranger et comparé :

CHUKWUMA SAMUEL ADESINA OKOLI/GABRIEL OMOSHIMIME ARISHE, The Operation of the Escape Clauses in the Rome Convention, Rome I Regulation and Rome II Regulation, JPIL 8 (2012) p. 513-545 ; FRANCO FERRARI, La loi applicable à défaut de choix par les parties selon l'article 4 de la proposition de règlement Rome I, Travaux 2006-2008 p. 115-149.

Jurisprudence récente

ATF 142 III 466 ss, 477, 478 (*La société simple non organisée de concubins étant qualifiée de rapport contractuel, celui-ci est régi, à défaut de choix de la loi applicable, par le droit de l'Etat avec lequel il présente les liens les plus étroits, principalement le droit de l'Etat du domicile commun des concubins ou le droit de l'Etat dans lequel la société simple exerce son activité de manière prépondérante.*)

ATF 29.5.2015, 5A_924/2012, c. 3-6 (*pas d'arbitraire dans l'application du droit belge aux accords conclus en 2001 entre Sabena et SAirLines*)

ATF 20.10.2014, 4A_345/2014, c. 3 (*prêt bancaire fournie par une banque russe et garantie de remboursement assumée par une société russe régis les deux par le droit russe*)

ATF 140 III 456 ss, 458 (*prêt de consommation ; la prestation caractéristique est celle du prêteur, ce qui rend applicable la loi de la résidence habituelle de celui-ci*)

ATF 2.4.2014, 5A_947/2013, c. 3.4 (*contrat de mandat régi par la loi suisse de la résidence habituelle du mandataire et prestataire de service*)

ATF 10.2.2014, 4A_419/2013, c. 4 (*prestation de service fournie par une banque en France pour l'ouverture*

d'un compte courant)

ATF 29.11.2013, 4A_323/2013, c. 5.1 (*Le prêteur ayant son domicile en Suisse, le prêt conclu avec une partie à l'étranger est régi par le droit suisse.*)

ATF 28.5.2013, 4A_10/2013, c. 3 et 4 (*Le rattachement de l'assignation au droit australien en vertu de l'art. 117, s'agissant de la relation entre l'assignant et sa banque, inclut la question de l'action directe de celui-là contre la banque réceptrice du virement.*)

ATF 19.2.2013, 4A_616/2012, c. 2.2 (*contrat de vente [sic] et contrat d'entreprise relevant du rattachement selon la prestation caractéristique au sens de l'art. 117 al. 2 et 3)*

ATF 139 III 217 ss, 223 (*contrat de courtage dont la prestation caractéristique est fournie par le courtier*)

ATF 7.1.2013, 4A_448/2012, c. 2.2 (*relation d'affaires relevant de la vente et du contrat de commission et ayant pour prestation caractéristique celle du vendeur et commissionnaire aux enchères, avec siège en Suisse*)

ATF 12.11.2012, 4A_482/2012, c. 3 (*obligation de fournir des renseignements permettant de chiffrer le montant d'indemnités*)

ATF 8.11.2012, 4A_455/2012, c. 2.2 (*droit suisse applicable à la reprise de dette cumulative par une banque établie en Suisse*)

ATF 30.10.2012, 4A_303/2012, c. 2.1 (*rapport juridique complexe, comprenant des éléments d'un dépôt irrégulier et d'un mandat dont la banque fournit la prestation caractéristique, ainsi que pour un prêt de consommation*)

ATF 20.9.2012, 4A_109/2012, c. 3 (*rattachement autonome du contrat de reprise de dette résultant d'un contrat de leasing, en l'espèce au droit suisse*)

ATF 29.8.2012, 4A_327/2012, c. 3.2 (*mandat dont la société fiduciaire fournit la prestation caractéristique en Suisse*)

ATF 28.6.2012, 4A_116/2012, c. 4.3 (*prêt*)

ATF 16.12.2011, 4A_409/2011, c. 2 (*prêt de consommation fourni par une partie établie en Suisse*)

ATF 30.11.2011, 4A_336/2011, c. 2.1 (*contrat de gestion de fortune*)

ATF 3.11.2011, 4A_274/2011, c. 6 (*contrat de conseil en placement*)

Zivilgericht BS, 28.8.2013, BJM 2014 p. 262 (*vente aux enchères ayant Bâle pour lieu d'exécution et régie par le droit suisse ; la violation alléguée de prescriptions douanières de droit public suédois ne peut constituer un cas d'illicéité selon l'art. 20 CO, sauf dans un cas d'atteinte à l'ordre public suisse, non réalisé en l'espèce.*)

Zivilgericht BS, 15.5.2012, BJM 2013 p. 79 (*contrat portant sur un transport aérien vers le Brésil, conclu avec une compagnie suisse et régi par le droit suisse, mais sans impliquer l'application du règlement UE 261/2004*)

Obergericht ZH, 4.4.2013, BIZR 2013 n° 16 p. 65 (*qualification du contrat de franchising*)

Obergericht LU, 10.12.2010, LGVE 2011 n° 23 p. 47 (*contrat de formation dans un internat en Suisse*).

Les ATF du 7.1.2013 et du 19.2.2013 soumettent l'élément de vente compris dans la relation contractuelle (la vente de montres dans le premier et la fourniture d'un équipement de cuisine dans le second arrêt) au rattachement de l'art. 117, alors que la règle applicable à la vente d'objets mobiliers corporels est l'art. 118. L'erreur semble rectifiée par l'ATF 23.4.2013, 4A_24/2013, c. 3 [cf. infra].

Cour de cassation française, 18.6.2013, Clunet 2014 p. 858 (*Convention de Rome de 1980 – Contrat bancaire présentant les liens les plus étroits avec le pays de l'établissement de la banque ; dépeçage de la convention bancaire en présence de comptes multiples*)

Art. 118

Bibliographie

LDIP et Convention de La Haye de 1955

Convention de Vienne de 1980 (champ d'application) :

JUSTYNA BUSER-GORA, Kontrolle von Allgemeinen Geschäftsbedingungen im internationalen Handelsverkehr, Zurich 2012 ; FRANCO FERRARI, Contracts for the International Sale of Goods, Applicability and Applications of the 1980 United Nations Sales Convention, Leiden 2012 ; IDEM, Tendances insularistes et lex forisme malgré un droit uniforme de la vente, Rev.crit. 102 (2013) p. 323-358 ; FELIX MAULTZSCH, Die Rechtsnatur des Art. 1 Abs. 1 lit. b CISG zwischen internationaler Abgrenzungsnorm und interner Verteilungsnorm, in Private Law, national, global, comparative, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 1213-1227 ; INGEBORG SCHWENZER (éd.), Kommentar zum Einheitlichen UN-Kaufrecht, 6^e éd. Munich 2013.

Convention de La Haye de 1986

Droit international privé étranger et comparé :

JÜRGEN BASEDOW, An EU Law for Cross-Border Sales Only - Its Meaning and Implications in Open Markets, *in Liber Amicorum Ole Lando*, Copenhagen 2012, p. 27-44 ; MORTON M. FOGT, Private International Law Issues by Opt-out and Opt-in Instruments of Harmonization: A Comparison between CISG and CESL, *in Liber Amicorum Ole Lando*, Copenhagen 2012, p. 117-149 ; MARTIN GEBAUER (éd.), *Gemeinsames Europäisches Kaufrecht - Anwendungsbereich und kollisionsrechtliche Einbettung*, Munich 2013 ; TREVOR C. HARTLEY, Conflict of Laws and the Common European Sales Law, *in Entre Bruselas y La Haya*, Liber Amicorum Alegria Borrás, Madrid 2013, p. 525-533 ; MEL KENNY *et al.*, The EU Optional Instrument: Absorbing the Private International Law Implications of a Common European Sales Law, YPIL 13 (2011) p. 315-344 ; PETER MANKOWSKI, Der Vorschlag für ein Gemeinsames Europäisches Kaufrecht (CESL) und das Internationale Privatrecht, RIW 58 (2012) p. 97-105 ; SIXTO A. SANCHEZ LORENZO, La propuesta de Reglamento relativo a una normativa común de compraventa europea y el derecho internacional privado, AEDIPr 11 (2011) p. 35-61.

Jurisprudence récente

ATF 8.11.2016, 4A_451/2016 (*La vente aux enchères par Internet ne pouvant être localisée, notamment au siège du gestionnaire du site, il en résulte que l'art. 3 al. 3 de la Convention de La Haye de 1955 n'est pas applicable, la vente étant dès lors régie par la loi du pays de la résidence habituelle du vendeur. Le Handelsgericht ZH ayant appliqué le droit américain au lieu du droit autrichien, l'affaire lui est renvoyée.*)

ATF 23.4.2013, 4A_24/2013, c. 3 (*vente de montres à livrer en Grande-Bretagne, moyennant un acompte ; CVIM désignée par la Convention de La Haye de 1955, le lieu de l'établissement du vendeur étant en Suisse*)

ATF 16.7.2012, 4A_753/2011, c. 2 (*vente d'une entreprise de filature en Indonésie, CVIM désignée par la Convention de La Haye de 1955, la prestation caractéristique étant fournie en Suisse*).

Art. 119

Bibliographie

PETER MANKOWSKI, Deutsch-schweizerischer Immobilienverkehr, *in Aspekte des internationalen Immobilienrechts*, Zurich 2011, p. 9-34.

Jurisprudence récente

ATF 28.9.2012, 4A_362/2012, c. 2 (*L'art. 119 est également applicable à une promesse de bail à loyer pour locaux commerciaux.*)

Art. 120

31

La nouvelle directive 2011/83 du 25.10.2011 relative aux droits des consommateurs (JOUE 2011 L 304, p. 64) affirme son caractère impératif en statuant que si le droit applicable au contrat est le droit d'un Etat membre, le consommateur ne peut renoncer aux droits qui lui sont conférés par les dispositions nationales transposant la directive, ajoutant que toute clause contractuelle qui, d'une manière directe ou indirecte, écarte ou limite les droits découlant de la directive ne lie pas le consommateur (art. 25).

Bibliographie

LDIP :

ANNE-CHRISTINE FORNAGE, La mise en œuvre des droits du consommateur contractant, Berne 2011 ; NICOLAS JEANDIN/ANNE PEYROT, Convention de Lugano : for et droit élu à l'épreuve de la protection du consommateur dans l'activité transfrontalière des banques, *in Le droit civil dans le contexte international*, Journée de droit civil 2011, Genève 2012, p. 153-167 ; LEANDER D. LOACHER, Überlegungen zu einer Sonderanknüpfung immobilienbezogener Konsumentenverträge im schweizerischen IPR, *in Aspekte des internationalen Immobilienrechts*, Zurich 2011, p. 59-91.

Droit international privé étranger et comparé :

CHRISTOPHER BISPING, Avoid the Statutist Trap : The International Scope of the Consumer Credit Act 1974, JPIL 8 (2012) p. 35-62 ; IDEM, The Common European Sales Law, Consumer Protection and Overriding Mandatory Provisions in Private International Law, ICLQ 62 (2013) p. 463-483 ; IDEM, Mandatory Protected : The Consumer in the European Conflict of Laws, ERPL 22 (2014) p. 513-544 ; Peter-ANDREAS BRAND, Grenzüberschreitender Verbraucherschutz in der EU – Ungereimtheiten und Wertungswidersprüche im System des europäischen Kollisions- und Verfahrensrechts, IPRax 33 (2013) p. 126-132 ; FRANCISCO J. GARCIMARTIN ALFEREZ, Consumer Protection from a Conflict-of-Laws Perspective : The Rome I Regulation Approach, *in Entre Bruselas y La Haya*, Liber Amicorum Alegria Borrás, Madrid 2013, p. 445-462 ; JOCHEN HOFFMANN, Die Buttonlösung bei grenzüberschreitenden Vertragsschlüssen, IPRax 35 (2015) p. 193-197 ; STEFAN LEIBLE/DORIS LEITNER, Das Kollisionsrecht des Timesharing nach der Richtlinie 2008/122/EG, IPRax 33 (2013) p. 37-44 ; ISABELLE ROMY, Les contrats de services financiers comme contrats de consommation : for et droit applicable, *in Journée 2010 de droit bancaire et financier*, Genève 2011, p. 21-44 ; WULF-HENNING ROTH, Rechtswahlklauseln in Verbraucherverträgen - eine schwierige Sache ?, IPRax 33 (2013) p. 515-524 ; GIESELA RÜHL, Consumer Protection in Choice of Law, Cornell International Law Journal 44 (2011) p. 569-601 ; SIXTO A. SANCHEZ-LORENZO, Common

European Sales Law and Private International Law : Some Critical Remarks, JPIL 9 (2013) p. 191-217 ; ZHENG SOPHIA TANG, Electronic Consumer Contracts in the Conflict of Laws, 2^e éd. Oxford 2015.

Jurisprudence récente

ATF 24.10.2011, 5A_545/2011, c. 4 (*notion d'usage personnel ou familial*)

CJUE 28.7.2016, C-168/15, Tomášová (*La responsabilité d'un Etat membre est engagée lorsqu'une juridiction nationale, statuant en dernier ressort, depuis l'arrêt rendu le 4.6.2009 dans l'affaire Pannon GSM [C-243/08], s'est abstenue, dans le cadre d'une procédure d'exécution forcée d'une sentence arbitrale faisant droit à une demande de condamnation au paiement de créances en application d'une clause contractuelle devant être considérée comme abusive, d'apprécier d'office le caractère abusif de cette clause, alors qu'elle disposait des éléments de droit et de fait nécessaires à cet effet, méconnaissant ce faisant de manière manifeste la jurisprudence de la Cour en la matière et, partant, a commis une violation suffisamment caractérisée du droit de l'Union.*)

CJUE 28.7.2016, C-191/15, Verein für Konsumenteninformation c. Amazon EU Sàrl (*La loi applicable à une action en cessation, dirigée contre l'utilisation de clauses contractuelles prétendument illicites par une entreprise établie dans un Etat membre qui conclut des contrats par voie de commerce électronique avec des consommateurs résidant dans d'autres Etats membres et, notamment, dans l'Etat du for, est déterminée conformément à l'art. 6 par. 1 du Règlement Rome II, alors que la loi applicable à l'appréciation d'une clause contractuelle donnée est toujours déterminée en application du Règlement Rome I.*)

BGH 19.7.2012, IPRax 2013 p. 557 (*conditions générales utilisées par un distributeur étranger de produits pharmaceutiques, protection des consommateurs allemands*)

Art. 121

Législation

Accord conclu entre la Suisse, la France et le CERN sur le droit applicable aux entreprises intervenant sur le domaine de l'Organisation afin d'y réaliser des prestations de service revêtant un caractère transnational (RS 0.192.122.423.2).

Bibliographie

LDIP :

GIUSEPPE DONATIELLO, Le droit applicable au contrat individuel de travail, *in* Panorama II en droit du travail, Berne 2012, p. 109-129 ; ANNE TROILLET, La monnaie du salaire dans les situations transfrontalières, *in* Panorama II en droit du travail, Berne 2012, p. 231-245.

Droit international privé étranger et comparé :

ALEXANDER BLOCK, Zur Bestimmung des gewöhnlichen Arbeitsortes bei « mobilen Arbeitsplätzen » und Arbeitsverhältnissen im staatsfreien Raum nach Art. 8 II 1 Rom I-VO, *in* Internationales Recht im Wandel, Symposium für Peter Winkler von Mehrenfels, Baden-Baden 2013, p. 45-93 ; YVES CHAGNY, La détermination de la loi applicable au contrat de travail par la Chambre sociale de la Cour de cassation, *Travaux* 2008-2010 p. 199-224 ; OLAF DEINERT, Internationales Arbeitsrecht, Deutsches und europäisches Arbeitskollisionsrecht, Tübingen 2013 ; IDEM, Die international-privatrechtliche Behandlung öffentlichen Arbeitsrechts, *in* Internationales Recht im Wandel, Symposium für Peter Winkler von Mehrenfels, Baden-Baden 2013, p. 95-128 ; THOMAS GARBER, Zum Schutz des Arbeitnehmers in der Neufassung der Brüssel I-VO, *in* Ars Aequi et Boni in Mundo, Festschrift für Rolf A. Schütze, Munich 2015, p. 81-94 ; EVA DE GÖTZEN, Contratto di lavoro, criteri di collegamento e legge applicabile : luci e ombre del regolamento (CE) N. 593/2008, RDIPP 50 (2014) p. 529-560 ; UGLJESA GRUSIC, The European Private International Law of Employment, Cambridge 2015 ; OLIVER L. KNÖFEL, Internationales Arbeitskampfrecht nach der Rom II-Verordnung, Europäische Zeitschrift für Arbeitsrecht 1 (2008) p. 228-250 ; LOUISE MERRETT, Employment Contracts in Private International Law, Oxford 2011 ; ROBIN MORSE, From Brussels to The Hague : But What About Rome ?, Choice of Law and Employment Contracts, *in* Entre Bruselas y La Haya, Liber Amicorum Alegría Borrás, Madrid 2013, p. 601-609 ; ANJA ZELFEL, Der Internationale Arbeitskampf nach Art. 9 Rom II-Verordnung, Frankfurt a.M. 2011.

Jurisprudence récente

ATF 15.3.2017, 4A_619/2016, c. 2 (*Les parties s'étant référées au droit suisse, il est intervenu, à un certain moment, une élection de droit, tacite mais consciente, en faveur du droit suisse. [L'intimée étant une société canadienne et le travailleur ayant depuis 2006 son domicile en Angleterre, on aurait pu se demander si l'élection du droit suisse était admissible au regard de l'art. 121 al. 3, s'agissant en l'espèce d'un contrat de travail.]*)

ATF 7.7.2015, 4A_618/2014, c. 2 (*contrat de travail régi par le droit suisse, compte tenu du lieu de travail d'une employée de maison*)

140 III 473 ss, 475 s. (*Le contrat de cession de demandes de brevet est également régi par l'art. 122 ; en*

l'absence d'un lien plus étroit avec le droit suisse, la question de savoir si l'art. 15 al. 1 ou l'art. 117 al. 1 est alors applicable peut demeurer ouverte.)

ATF 139 III 411 ss, 413-418 (*Le contrat soumis au droit suisse n'est pas régi par les dispositions du droit public de ce droit qui n'entendent pas s'appliquer sur des lieux de travail à l'étranger, telles les règles suisses sur les jours de congé et les vacances lorsque le travail s'exécute à Kabul.*)

ATF 28.2.2013, 4A_610/2012, c. 2.1 (*choix du droit suisse, la Suisse étant l'Etat dans lequel l'employeur a son établissement*)

ATF 16.10.2012, 4A_292/2012, c. 2.1 - 2.5, Chili, dont c. 2.3-2.5 in ATF 138 III 750 ss (*contrat de travail conclu avec la Mission permanente de la République du Chili et régi par le droit chilien, choisi par les parties, sous réserve cependant de l'art. 342 al. 2 CO, règle d'ordre public au sens de l'art. 18 LDIP, qui attribue des effets de droit civil à l'obligation de droit public mise à la charge de l'Etat employeur de respecter les conditions de salaire et de travail applicables à un domestique travaillant à Genève*).

ATF 30.7.2012, 4A_219/2012, c. 2 (*contrat régi par le droit suisse, mais dont la notion de « faute grave » a été comprise par les parties selon le référentiel français*)

ATF 5.3.2012, 4A_723/2011, c. 2 (*contrat de travail soumis au droit suisse, droit de l'employeur*)

ATF 3.1.2012, 4A_422/2011, c. 2.1 (*contrat de travail soumis au droit suisse, la succursale de l'employeur se trouvant en Suisse*)

ATF 9.11.2011, 4A_356/2011, c. 3 (*contrat de travail soumis au droit suisse, clause jugée valide en vertu de l'art. 116*)

CJUE 12.9.2013, C-64/12, Schlecker, Rev.crit. 2014 p. 159, Clunet 2014 p. 165, IPRax 2015 p. 556 (*critères à retenir dans l'application de la clause d'exception à la loi du pays d'accomplissement habituel du travail*)

CJUE 16.4.2013, C-202/11, Anton Las (*L'exigence de rédiger en langue néerlandaise, sous peine de nullité, les contrats de travail à caractère transfrontalier conclus par des employeurs ayant leur siège dans la région de langue néerlandaise de la Belgique constitue une restriction disproportionnée au regard de la libre circulation des travailleurs.*)

CJUE 15.12.2011, C-384/10, Voogsgeerd, Rev.crit. 2012 p. 648, IPRax 2014 p. 159 (*Règlement Rome I, travailleur accomplissant son travail dans plus d'un Etat, notion d'établissement de l'employeur ayant embauché le travailleur*)

Art. 122

5

Insérer un 8^e tiret : l'effet d'un accord de coexistence en matière de marques ayant une portée mondiale, entraînant l'obligation de l'une des parties de s'abstenir de toute mesure allant à l'encontre de l'enregistrement consenti, en particulier de s'opposer à la délivrance, à la validité ou à l'usage de la marque de l'autre partie (ATF 138 III 304 ss, c. 5.3.2 et 5.4, Swatch AG ; à noter que le Tribunal fédéral ne mentionne pas expressément l'art. 122 dans sa décision, probablement parce que l'accord concerné comprend une clause d'élection de droit).

19

4^e ligne, insérer : Le Tribunal fédéral a notamment considéré dans le cadre d'un accord de coexistence de marques que l'engagement de l'une des parties de s'abstenir dans le monde entier de toute mesure allant à l'encontre de l'enregistrement consenti, en particulier de s'opposer à l'enregistrement, à la validité ou à l'usage de la marque de l'autre partie, est soumis au droit régissant l'accord, même si les procédures d'opposition ou d'invalidation de la marque dans les différents Etats sont régies par la lex loci protectionis (ATF 138 III 304 ss, c. 5.3.2, Swatch AG). (*Philippe Ducor*)

Bibliographie

LDIP :

PIA BUSER, Der Arbeitnehmerurheber im Kollisionsrecht, Bâle 2014 ; LORENZA FERRARI HOFER, Die Anknüpfung von internationalen Lizenzverträgen, in *Innovatives Recht*, Festschrift für Ivo Schwander, Zurich 2011, p. 505-525.

Droit international privé étranger et comparé :

MPAZI SINJELA, Intellectual Property : Cross-Border Recognition of Rights and National Development, RCADI 312 (2014) p. 327-394.

<p>Jurisprudence récente ATF 7.1.2015, 4A_442/2014, c. 3 (<i>Les deux parties ayant leur siège ou domicile en Suisse et le défendeur ayant fourni ses services dans ce pays, le droit suisse est applicable à leurs relations contractuelles.</i>)</p>	<p>Art. 126</p> <p>Bibliographie LDIP <i>Droit international privé étranger et comparé :</i> NINA HEINZ, Das Vollmachtsstatut, eine einheitliche Kollisionsnorm für Europa, Tübingen 2011 ; JENS KLEINSCHMIDT, Stellvertretung, IPR und ein optionales Instrument für ein europäisches Vertragsrecht, <i>RabelsZ</i> 75 (2011) p. 497-540 ; GERALD MÜSCH, Ein Vollmachtsstatut für Europa, in <i>Liber Amicorum Klaus Schurig</i>, Munich 2012, p. 147-158 ; LUKAS RADEMACHER, Kodifikation des internationalen Stellvertretungsrechts – Zum Referentenentwurf des Bundesjustizministeriums, <i>IPRax</i> 37 (2017) p. 56-62 ; KATARZYNA RESZCZYK-KROL, Law Applicable to Voluntary Representation in Some European Legal Systems, <i>JPIL</i> 10 (2014) p. 265-289.</p> <p>Jurisprudence récente ATF 10.12.2013, 4A_329/2013, c. 6.2 (<i>qualité de représentant d'un trust de droit Liechtensteinois régie par ce droit</i>) ATF 24.2.2012, 4A_643/2011, c. 2 (<i>droit allemand applicable à la question de la validité des actes du représentant à l'égard des parties à un contrat de provision lié à la vente d'un immeuble</i>)</p>
<p>Jurisprudence récente ATF 27.5.2013, 5A_60/2013, c. 4.2.2.1, Sem.jud. 2014 I p. 30 (<i>notion de lieu où l'enrichissement s'est produit, en liaison avec l'exigence d'un « lien suffisant » selon l'art. 271 al. 1 ch. 4 LP</i>)</p>	<p>Art. 128</p> <p>Jurisprudence récente ATF 27.5.2013, 5A_60/2013, c. 4.2.2.1, Sem.jud. 2014 I p. 30 (<i>notion de lieu où l'enrichissement s'est produit, en liaison avec l'exigence d'un « lien suffisant » selon l'art. 271 al. 1 ch. 4 LP</i>)</p>
<p>Bibliographie LDIP : SILVIO HANSEBERGER, Wenn Drohnen vom Himmel fallen – luftrechtliche Haftungsfragen, <i>AJP</i> 26 (2017) p. 163-170 ; THOMAS KADNER GRAZIANO, Zur Reformbedürftigkeit des Schuldrechts im schweizerischen IPRG, insbesondere der Regelungen zur ausservertraglichen Haftung, <i>RSDIE</i> 25 (2015) p. 363-397 ; ALEXANDER KERNEN, Persönlichkeitsverletzungen im Internet, Zuständigkeit schweizerischer Gerichte im internationalen Verhältnis, Zurich 2014 ; BERNHARD STEHLE, Internationales Haftungsrecht, in <i>Haftung und Versicherung</i>, Bâle 2015, p. 1527-1722 ; MICHAEL WALDNER, Conflits de lois liés à la participation de la Suisse au régime de responsabilité civile de la Convention de Paris, <i>Droit nucléaire</i> 2012, n° 90, p. 33-76.</p> <p><i>Règlement Rome II :</i> JOHN AHERN/WILLIAM BINCHY (éd.), <i>The Rome II Regulation on the Law Applicable to Non-Contractual Obligations</i>, Leiden 2009 ; YASCHA ARIF, Eingriffsnormen und öffentlichrechtliche Genehmigungen unter der Rom II-VO, <i>ZfRV</i> 52 (2011) p. 258-267 ; JÖRG BENEDICT, Die culpa in contrahendo im IPR und IZPR, in <i>Internationales Recht im Wandel</i>, Symposium für Peter Winkler von Mehrenfels, Baden-Baden 2013, p. 19-44 ; FABRIZIO MARONGIU BUONAIUTI, Le obbligazioni non contrattuali nel diritto internazionale privato, Milan 2013 ; SABINE CORNELOUP, Roma II y el derecho de los mercados financieros: el ejemplo de los daños causados por la violación de las obligaciones de información, <i>AEDIPr</i> 11 (2011) p. 63-87 ; DOROTHEA VON DOMARUS, Internationales Arzthaftungsrecht nach Inkrafttreten der Rom I- und Rom II-Verordnung, Ein Rechtsvergleich mit den USA, Frankfurt a.M. 2013 ; ANATOL DUTTA, Die Haftung amerikanischer Rating-Agenturen in Europa - Die Rolle des internationalen Privatrechts, <i>IPRax</i> 34 (2014) p. 33-41 ; JAN VON HEIN, Die Behandlung von Sicherheits- und Verhaltensregeln nach Art. 17 der Rom II-Verordnung, in <i>Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren</i>, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 139-158 ; MAXIMILIAN HOCKE, Der Anknüpfungsgegenstand von Art. 12 Rom II-VO, <i>IPRax</i> 34 (2014) p. 305-309 ; ULRICH HÖNLE, Die deliktische Grundanknüpfung im IPR und IZVR, Auswirkung der Kollisionsrechtsvereinheitlichung auf europäischer Ebene, Frankfurt a.M. 2011 ; GERHARD HOHLOCH, Die „Bereichsausnahmen“ der Rom II-VO, <i>IPRax</i> 32 (2012) p. 110-119 ; PETER HUBER (éd.), <i>Rome II Regulation</i>, Munich 2011 ; DOMINIQUE JAKOB, Art. 12 Rom II-VO – Die kollisionsrechtliche Beurteilung vorvertraglicher Pflichtverletzungen aus europäischer und schweizerischer Sicht, in <i>Private Law, national, global, comparative</i>, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 869-893 ; ABBO JUNKER, Kollisionsnorm und Sachrecht im IPR der unerlaubten Handlung, in <i>Liber Amicorum Klaus Schurig</i>, Munich 2012, p. 81-96 ; IDEM, Culpa in contrahendo im Internationalen Privat- und Prozessrecht, in <i>Festschrift für Rolf Stürmer</i>, t. II, Tübingen 2013, p. 1043-1057 ; OLIVER L. KNÖFEL, Internationales Arbeitskammerrecht nach der Rom II-Verordnung, <i>Europäische Zeitschrift für Arbeitsrecht</i> 1 (2008) p. 228-250 ; MATTHIAS LEHMANN, Vorschlag für eine Reform der Rom II-Verordnung im Bereich der Finanzmarktdelikte, <i>IPRax</i> 32 (2012) p. 399-405, version française: <i>Rev.crit.</i> 101 (2012) p. 485-519 ; CRISTINA M. MARIOTTINI, Statutory Ceilings on Damages under the Rome II Regulation: Shifting Boundaries in the Traditional Dichotomy between Substance and Procedure, <i>RDIPP</i> 48 (2012) p. 647-666 ; MARIANNE MICHA, Der Direktanspruch im europäischen Internationalen Privatrecht, Tübingen 2010 ; TIMO NEHNE, Die internationale Geschäftsführung ohne Auftrag nach der Rom II-Verordnung – Anknüpfungsgegenstand und Anknüpfungspunkte, <i>IPRax</i> 32 (2012) p. 136-140 ; TIM ODENDAHL, Internationales Deliktsrecht der Rom II-VO und die Haftung für reine Vermögensschäden,</p>	<p>Art. 129-142</p>

Frankfurt a.M. 2012 ; IOANNA THOMA, Culpa in contrahendo in the Rome II Regulation, *Revue hellénique de droit international* 61 (2008) p. 669-685 ; ANDREAS VOGELER, Die freie Rechtswahl im Kollisionsrecht der ausservertraglichen Schuldverhältnisse, Tübingen 2013 ; ANJA ZELFEL, Der Internationale Arbeitskampf nach Art. 9 Rom II-Verordnung, Frankfurt a.M. 2011.

Droit international privé étranger et comparé :
TIM W. DORNIS, Die Theorie der local data : dogmatische Bruchstelle im klassischen IPR, *RSDIE* 25 (2005) p. 183-216 ; ANDREAS ENGERT/GUNNAR GROH, Internationaler Kapitalanlegerschutz vor dem Bundesgerichtshof, *IPRax* 31 (2011) p. 458-469 ; HELENE GAUDEMET-TALLON, Protection de la victime et évolution du droit international privé de la responsabilité délictuelle, in *Etudes Bruno Oppetit*, Paris 2009, p. 261-280 ; STEPHEN G.A. PITEL/JESSE R. HARPER, Choice of Law for Tort in Canada : Reasons for Change, *JPIL* 9 (2013) p. 289-308 ; WILLIBALD POSCH, Zur Bestimmung des Deliktsortes bei ausservertraglichen Schuldverhältnissen mit Auslandsberührung, in *Festschrift für Helmut Koziol*, Vienne 2010, p. 835-852 ; HANS STOLL, Die Kodifikation des internationalen Privatrechts der ausservertraglichen Haftung im Staate Oregon, 2009, in *Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren*, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 448-462 ; ROLF STÜRNER/KAWANO MASANORI (éd.), *Comparative Studies on Business Tort Litigation*, Tübingen 2011 ; SYMEON C. SYMEONIDES, Codifying Choice of Law for Tort Conflicts: The Oregon Experience in Comparative Perspective, *YPIL* 12 (2010) p. 201-245.

Art. 129

Jurisprudence récente

ATF 6.9.2016, 5A_812/2015, c. 5.1.1 (*Etant noté que la notion de dommage s'entend du dommage initial, à savoir la lésion directe et immédiate du bien ou de l'intérêt protégé, on constate qu'en cas d'atteinte à la personnalité commise par le biais d'Internet, la localisation du dommage initial peut se concrétiser en tous les lieux où il est possible d'accéder aux informations illicites, raison pour laquelle il convient de retenir un rattachement supplémentaire avec la Suisse, à savoir le lieu du dommage économique, subi d'ordinaire au domicile ou à la résidence habituelle du lésé.*)

ATF 10.12.2014, 4A_28/2014, c. 4.1 (*S'agissant d'ordres boursiers passés depuis l'étranger, non seulement l'acte illicite est commis en Suisse où la banque exécute l'opération boursière, mais le résultat de l'acte illicite a lieu en Suisse, là où les avoirs déposés sur le compte du client ont été perdus.*)

ATF 28.5.2013, 4A_10/2013, c. 5 (*L'acte illicite lié à un virement d'argent de l'assignant par sa banque, établis les deux en Australie, est régi par le droit australien, lieu du résultat.*)

ATF 14.1.2013, 4A_593/2012, c. 3, *Praxis* 2013 n° 40 p. 292 (*Les actions visées à l'art. 129 sont également celles tendant à la constatation ou à la prévention d'un dommage.*)

ATF 3.5.2011, 5A_873/2010, c. 4.1, *BlSchK* 2012 p. 58 (*lieu d'actes de gestion en bourse*)

Tribunal cantonal JU, 4.2.2011, *RJJ* 2011 p. 82, *Google (for au siège de la société se prétendant lésée à travers le moteur de recherche « google suggest » sur le site google.ch).*

Art. 130

Législation

Un volumineux projet de révision total de la LPD est devant le Parlement (n° 17.059), composé d'un Message (FF 2017 p. 6565-6802) et du projet de textes (FF 2017 p. 6803-6855). Il est proposé de modifier l'art. 130 al. 3 LDIP en ce sens :

³Les actions en exécution du droit d'accès ou de consultation par rapport à un traitement de données personnelles peuvent être intentées devant les tribunaux mentionnés à l'art. 129.

Le Message explique la proposition (FF 2017 p. 6739s.). La question d'une adaptation à l'art. 79 par. 2 du nouveau Règlement de l'UE n'est pas mentionnée (cf. art. 1-79 n° 12a).

Bibliographie

MICHAEL WALDNER, Die Haftung der Betreiber von Kernanlagen für Nuklearschäden nach neuem schweizerischem Recht, *AJP* 21 (2012) p. 1103-1118.

Art. 132

Jurisprudence récente

ATF 4.11.2013, 4A_255/2013, c. 2 (*Les parties au litige s'étant référées expressément au droit suisse, il est intervenu, à un certain moment, une élection de droit, tacite mais consciente, en faveur de ce droit.*)

ATF 10.2.2012, 5A_21/2011, c. 4, *Gibraltar Olympic Committee (élection de droit suisse en cours de procès en vertu de l'art. 132, applicable au motif que le chapitre relatif aux actes illicites comprend les atteintes à la personnalité réglées à l'art. 139)*

ATF 24.6.2011, 4A_653/2010 (<i>blanchiment d'argent</i>)	Art. 133
<p>Jurisprudence récente</p> <p>ATF 141 III 513 ss, sans le c. 4 de l'ATF 9.11.2015, 5A_963/2014 (<i>Atteinte à la personnalité d'une société suisse opérant dans le commerce des matières premières, commise par des déclarations dans les médias du président, habitant en Suisse, d'une société lettone, et portant sur le blocage d'une partie d'un port pétrolier sis en Lettonie. Statut délictuel régi par le droit suisse, la clause d'exception de l'art. 15 n'étant pas pertinente, sous réserve cependant de la question du devoir d'intervention du responsable de la société lettone, soumise au droit letton régissant celle-ci.</i>)</p> <p>ATF 19.3.2015, 4A_620/2014, c. 2 (<i>Question laissée ouverte de savoir si le rattachement accessoire selon l'art. 133 al. 3 suppose l'existence d'un rapport juridique valide ou s'il suffit d'une relation de fait ou fondée sur la confiance réciproque – c. 2.1. L'acte dommageable lié à un transfert bancaire de l'Allemagne vers la Suisse et affectant en l'espèce un patrimoine particulier dont le détenteur du compte s'est servi de manière abusive a eu lieu en Suisse – c. 2.2</i>)</p> <p>CJUE 1.10.2015, C-230/14, Weltimmo (<i>L'art. 4 par. 1, lit. a de la Directive 95/46 du 24.10.1995 permet l'application de la législation relative à la protection des données à caractère personnel d'un Etat membre autre que celui dans lequel le responsable du traitement de ces données est immatriculé, pour autant que celui-ci exerce, au moyen d'une installation stable sur le territoire de cet Etat membre, une activité effective et réelle, même minime, dans le cadre de laquelle ce traitement est effectué.</i>)</p>	Art. 134
<p>Bibliographie</p> <p>ANDREA BONOMI, Accidents de la circulation à l'étranger : questions choisies de droit international privé, <i>in</i> Journée du droit de la circulation routière, Berne 2014, p. 155-195 ; PATRIK EICHENBERGER, Das kleine Schadenregulierungs-ABC des internationalen Strassenverkehrsunfalls, <i>Responsabilité et assurance</i> 2012 p. 32-43 ; IDEM, Schadenregulierung im internationalen Verhältnis, <i>in</i> Haftpflicht des Motorfahrzeughalters, Berne 2013, p. 223-246 ; ANDREAS FURRER, IPR-Aspekte bei Strassenverkehrsunfällen, <i>in</i> Strassenverkehrsrechts-Tagung 2014, Berne 2014, p. 157-190 ; GEORGINA GARRIGA SUAU, La autonomía de la voluntad conflictual y los accidentes de circulación por carretera transfronterizos, <i>in</i> Entre Bruselas y La Haya, Liber Amicorum Alegría Borrás, Madrid 2013, p. 463-473 ; HARDY LANDOLT, Haftung für Personenschäden im internationalen Verkehr, <i>Responsabilité et assurance</i> 2016 p. 269-276 ; THOMAS PFEIFFER, Datumtheorie und „local data“ in der Rom II-VO - am Beispiel von Strassenverkehrsunfällen, <i>in</i> Liber Amicorum Klaus Schurig, Munich 2012, p. 229-236 ; LIDIA SANDRINI, Risarcimento del danno da sinistri stradali : è già tempo di riforma per il regolamento Roma II ?, <i>RDIPP</i> 49 (2013) p. 677-714 ; ROLF WAGNER/THOMAS WINKELMANN, Sonderanknüpfung für Verjährungsfragen bei Strassenverkehrsunfällen nach der Rom II-VO?, <i>RIW</i> 58 (2012) p. 277-281.</p> <p>Jurisprudence récente</p> <p>ATF 5.11.2015, 4A_413/2015, c. 3.1-3.3 (<i>La notion de véhicule « impliqué » dans l'accident doit être comprise dans un sens objectif et neutre, comprenant tout véhicule ayant joué un rôle actif ou passif dans l'accident.</i>)</p> <p>ATF 137 III 481 ss, 483 (<i>accident en Suisse, loi suisse</i>)</p> <p>CJUE 10.12.2015, C-350/14, Florin Lazar (<i>L'art.4 par. 1 du Règlement Rome II signifie que les préjudices liés au décès d'une personne dans un accident de la circulation survenu dans l'Etat du for et subis par les proches de celle-ci qui résident dans un autre Etat membre doivent être qualifiés de « conséquences indirectes » de cet accident.</i>)</p>	Art. 135
<p>Bibliographie</p> <p><i>LDIP</i></p> <p><i>Droit international privé étranger et comparé :</i></p> <p>TANJA RODIEK, Die Produkthaftung im Europäischen Kollisionsrecht, Frankfurt a.M. 2015.</p>	Art. 136
22	Art. 136

Remplacer la 1^{ère} phrase par : Selon l'alinéa 3 de l'art. 10 LCD, la Confédération peut intenter une action en matière de concurrence déloyale lorsqu'elle le juge nécessaire pour protéger la réputation de la Suisse à l'étranger et que les personnes qui ont le droit d'intenter action résident à l'étranger, situation qui consitue d'après le nouvel alinéa 5 du même art. 10 un cas d'application de l'art. 18 LDIP.

Bibliographie

LDIP :

PETER JUNG, Die Bundesklage zum Schutz des Ansehens der Schweiz, *in* Jurisprudenz zwischen Medizin und Kultur, Festschrift für Gerfried Fischer, Frankfurt a.M. 2010, p. 105-114 ; BENEDETTA UBERTAZZI, The Law Applicable to Unfair Competition in Switzerland and in the European Union, *in* Défis du droit de la concurrence déloyale, Genève 2014, p. 31-72.

Droit international privé étranger et comparé :

HARRY NETTLAU, Die kollisionsrechtliche Behandlung von Ansprüchen aus unlauterem Wettbewerbsverhalten gemäss Art. 6 Abs. 1 und 2 Rom II-VO, Frankfurt a.M. 2013.

Jurisprudence récente

ATF 27.6.2017, 4A_578/2016, c. 2 (*Les prétentions fondées sur une utilisation déloyale de résultats du travail dépendent en l'espèce du droit du Colorado en vertu de l'art. 136 al. 2.*)

ATF 24.4.2013, 4A_689/2012, c. 2.1 (*activité illicite prétendue déployée sur le marché suisse*)

ATF 11.4.2012, 4A_741/2011, c. 2, non publié *in* ATF 138 III 337 ss (*droit suisse applicable au tort moral causé par la mise sur internet d'un site après l'avoir modifié de façon déloyale et dirigé contre l'entreprise d'un concurrent déterminé établi en Suisse*)

ATF 9.6.2011, 4A_92/2011 (*atteinte au droit au nom*)

Appellationsgericht BS, 17.12.2012, BJM 2013 p. 304 (*droit suisse applicable aux effets de l'utilisation d'un nom de domaine*)

Art. 137

Bibliographie

LDIP :

GERALD BREI, Fragwürdige extraterritoriale Anwendung schweizerischen Kollisionsrechts, SJZ 112 (2016) p. 321-329.

Droit international privé étranger et comparé :

JÜRGEN BASEDOW, Riconoscimento di decisioni straniere nell'ambito delle rete europea della concorrenza, *in* Problemi e tendenze del diritto internazionale dell'economia, Liber amicorum Paolo Picone, Naples 2011, p. 677-690 ; JÜRGEN BASEDOW *et al.* (éd.), International Antitrust Litigation, Conflict of Laws and Coordination, Oxford 2012 ; MICHAEL DANOV *et al.* (éd.), Cross-Border EU Competition Law Actions, Oxford 2013 ; DOMINIK MASSING, Europäisches Internationales Kartelldeliktsrecht, Frankfurt a.M. 2011 ; BARBARA SCHNUR, Internationales Kartellprivatrecht nach der Rom II-Verordnung, Frankfurt a.M. 2012.

Legislation

Directive du 26 novembre 2014 relative à certaines règles régissant les actions en dommages-intérêts en droit national pour les infractions aux dispositions du droit de la concurrence des Etats membres de l'Union européenne (JOUE 2014 L 349, p. 1).

Accord entre l'Union européenne et la Confédération suisse concernant la coopération en matière d'application de leurs droits de la concurrence (RS 0.251.268.1, JOUE 2014 L 347, p. 3).

Jursiprudence récente

ATF 143 II 297, Gaba (*Fondements du principe des effets de l'art. 2 al. 2 LCart et admissibilité de celui-ci sous l'angle du droit international. L'arrêt – d'une longueur exceptionnelle – s'étend largement sur le principe de l'art. 2 al. 2 LCart sans remarquer que cela concerne également l'art. 137 al. 1 LDIP.*)

Art. 138

Bibliographie

LDIP :

AURELIE PLANAS, La responsabilité civile pour les atteintes transfrontalières à l'environnement, Bâle 2016.

Droit international privé étranger et comparé :

PAOLO IVALDI, Unione europea, tutela ambientale e diritto internazionale privato : l'art. 7 del regolamento Roma II, RDIPP 49 (2013) p. 861-882 ; MARCIN KRZYMUSKEI, Umweltprivatrecht in Deutschland und Polen unter europarechtlichem Einfluss, Tübingen 2011 ; CARMEN OTERO GARCIA-CASTRILLON, International Litigation Trends in Environmental Liability: A European Union - United States Comparative Perspective, JPIL 7 (2011) p. 551-581 ; PHILIPP RÜPPEL, Die Berücksichtigungsfähigkeit ausländischer

Anlagegenehmigungen, Tübingen 2012 ; SPYRIDON VRELLIS, The Law Applicable to the Environmental Damage, Some Remarks on Rome II Regulation, *in* Entre Bruselas y La Haya, Liber Amicorum Alegria Borrás, Madrid 2013, p. 869-887.

Art. 139

Législation

Un volumineux projet de révision total de la LPD est devant le Parlement (n° 17.059), composé d'un Message (FF 2017 p. 6565-6802) et du projet de textes (FF 2017 p. 6803-6855). Il est proposé de modifier l'art. 130 al. 3 LDIP, mais non l'art. 139 al. 3.

Bibliographie

LDIP

Droit international privé étranger et comparé :

RICHARD GARNETT, Libel Tourism or Just Redress?, Reconciling the (English) Right to Reputation with the (American) Right to Free Speech in Cross-Border Libel Cases, JPIL 5 (2009) p. 471-490 ; CHRISTIAN KOHLER, Conflict of Law Issues in the 2016 Data Protection Regulation of the European Union, RDIPP 52 (2016) p. 653-675 ; PETER ARNT NIELSEN, Libel Tourism: English and EU Private International Law, JPIL 9 (2013) p. 269-288 ; BERNHARD PFISTER, Kollisionsrechtliche Probleme bei der Vermarktung von Persönlichkeitsrechten, IPRax 33 (2013) p. 493-497 ; WULF-HENNING ROTH, Persönlichkeitsschutz im Internet: Internationale Zuständigkeit und anwendbares Recht, IPRax 33 (2013) p. 215-227 ; J. BENEDIKT VOGEL, Das Medienpersönlichkeitsrecht im internationalen Privatrecht, Baden-Baden 2014.

Jurisprudence récente

ATF 26.2.2018, 4A_365/2017, c. 2 (*Transfert de données aux Etats-Unis dans le domaine bancaire, application du droit suisse. Cf. également l'ATF 15.1.2018, 4A_628/2017, qui ne mentionne pas la LDIP.*)

ATF 7.8.2012, 4A_128/2012, c. 2 (*droit suisse applicable à l'usage parasitaire et déloyale d'une marque de haute renommée sur le marché suisse.*)

ATF 138 II 346 ss, 351-353, Google (*L'intervention du Préposé fédéral à la protection des données afin d'établir les faits et d'émettre des recommandations a lieu conformément à l'art. 29 LPD et au principe de la territorialité s'il existe des liens d'une certaine importance avec la Suisse - et ceci sans égard à l'art. 139 LDIP. De tels liens sont réalisés lors des prises de vue de « Google Street View », effectuées en Suisse et susceptibles d'y causer des atteintes à la personnalité, nonobstant le fait que le traitement des données enregistrées ait lieu à l'étranger.*)

Tribunal cantonal JU, 4.2.2011, RJJ 2011 p. 82, Google (*lieu principal du résultat d'une atteinte à la personnalité, causée par le moteur de recherche « google suggest » sur le site google.ch, se trouvant en Suisse où la survenance du résultat était prévisible, s'agissant en l'espèce du lieu de l'atteinte sociale et comptable au siège du lésé.*)

Art. 141

Bibliographie

JOSÉ LUIS IRIARTE ÁNGEL, La acción directa del perjudicado en le Reglamento (CE) 44/2001, Precisiones jurisprudenciales, *in* Entre Bruselas y La Haya, Liber Amicorum Alegria Borrás, Madrid 2013, p. 553-564 ; JENNY PAPPETAS, Direct Actions Against Insurers of Intra-Community Cross-Border Traffic Accidents: Rom II and the Motor Insurance Directive, JPIL 8 (2012) p. 297-321.

Jurisprudence récente

CJUE 21.1.2016, C-359/14, C-475/14, ERGO Insurance (*Suivant les Règlements Rome I et Rome II, la loi applicable à une action récursoire de l'assureur d'un véhicule tracteur, qui a indemnisé les victimes d'un accident causé par le conducteur dudit véhicule, à l'égard de l'assureur de la remorque tractée lors de cet accident est déterminée en application de l'art. 7 du Règlement Rome I si les règles de la responsabilité délictuelle applicables à cet accident en vertu des art. 4 ss du Règlement Rome II prévoient une répartition de l'obligation de réparation du dommage.*)

CJUE 9.9.2015, C-240/14, Prüller-Frey (*L'art. 18 du Règlement Rome II permet l'exercice, par une partie lésée, d'une action directe contre l'assureur de la personne devant réparation, lorsqu'une telle action est prévue par la loi applicable à l'obligation non contractuelle, indépendamment de ce qui est prévu par la loi applicable au contrat d'assurance choisie par les parties à ce contrat.*)

Art. 144

<p>Jurisprudence récente ATF 138 III 587 ss (<i>L'assurance du lésé peut exercer un droit de recours contre l'assurance de l'auteur du dommage conformément au droit suisse, nonobstant le fait que le droit écossais, applicable en principe (ATF 134 III 420 ss), ne prévoit pas un transfert de la créance du lésé à son assureur mais simplement le droit de celui-ci d'agir au nom du lésé, cette modalité relevant cependant de la procédure de la Common Law écossaise qui est sans pertinence dès lors que la procédure est régie exclusivement par le droit suisse.</i>)</p>	Art. 145
<p>Bibliographie LDIP <i>Droit international privé étranger et comparé :</i> EVA-MARIA KIENINGER, Das auf die Forderungsabtretung anzuwendende Recht im Lichte der BIICL-Studie, IPRax 32 (2012) p. 289-297 ; STEFAN LEIBLE/MICHAEL MÜLLER, Die Anknüpfung der Drittwirkung von Forderungsabtretungen in der Rom I-Verordnung, IPRax 32 (2012) p. 491-500 ; PETER MANKOWSKI, Zessionsgrundstatut v. Recht des Zedentensitzes - Ergänzende Überlegungen zur Anknüpfung der Drittwirkung von Zessionen, IPRax 32 (2012) p. 298-306 ; CHRISTOPHER SELKE, Die Anknüpfung der rechtsgeschäftlichen Vertragsübernahme, IPRax 33 (2013) p. 205-214.</p> <p>Jurisprudence récente ATF 9.11.2015, 4A_116/2015, c. 4, non reproduit dans l'ATF 141 III 539 ss (<i>cession de créance résultant d'un contrat d'assurance soumis au droit suisse</i>) ATF 19.2.2013, 4A_616/2012, c. 2.2 (<i>cession de créance régie par le statut de la créance, en l'espèce un contrat de vente avec obligation de montage</i>) ATF 29.8.2012, 4A_327/2012, c. 3.2 (<i>créance cédée résultant d'un contrat de fiducie-gestion régi par le droit suisse</i>).</p>	Art. 146
<p>Jurisprudence récente ATF 17.3.2015, 5A_269/2014, c. 2.2 (<i>cession légale d'une créance fiscale régie par le droit suisse</i>)</p>	Art. 147
<p>Bibliographie LDIP : ALFRED KOLLER, Schadenersatzpflicht als Fremdwährungsschuld?, Jusletter, 6.5.2013 ; IDEM, Wann begründen Fremdwährungsschäden Fremdwährungsschulden?, in Festschrift, Zur Emeritierung von Jean-Fritz Stöckli, Zurich 2014, p. 359-368. <i>Droit international privé étranger et comparé :</i> WOLFGANG ERNST, Euro-Ausstieg: Kollisions- und Sachrechtsfragen auf nationaler und europäischer Ebene, EuZ 2012 p. 56-73 ; CHARLES PROCTOR, Mann on the Legal Aspect of Money, 7^e éd. Oxford 2012.</p> <p>Jurisprudence récente ATF 1.10.2015, 4A_391/2015, c. 3 (<i>monnaie de la dette et de la créance invoquée en justice</i>) ATF 30.10.2012, 4A_303/2012, c. 2.3 (<i>débiteur n'ayant pas choisi de se libérer dans la monnaie suisse du lieu de paiement d'après l'art. 84 al. 2 CO</i>). ATF 137 III 623 ss (<i>conversion en monnaie suisse d'une dette en poursuite</i>) ATF 8.11.2011, 5A_611/2010, c. 5 (<i>idem</i>) ATF 137 III 158 ss (<i>dette d'argent exprimée en monnaie étrangère</i>)</p>	Art. 148
<p>Bibliographie LDIP : MICHAEL SCHÖLL, Verjährungsstillstand infolge Unmöglichkeit der Rechtsverfolgung « vor einem schweizerischen Gerichte », in Innovatives Recht, Festschrift für Ivo Schwander, Zurich 2011, p. 383-406. <i>Droit international privé étranger et comparé :</i> SIRKO HARDNER, Statutes of Limitation Between Classification and Renvoi – Australian and South African Approaches Compared, ICLQ 60 (2011) p. 659-680 ; DANIEL HUSER, The Appropriate Prescription Regime for International Sales Contracts in International Commercial Arbitration, Bâle 2014 ; GEORG E. KODEK, Auslandsklage und Verjährung – Zum Zusammenspiel von materiellem Recht</p>	

und Prozessrecht bei § 1497 BGB, in *Ars Aequi et Boni in Mundo*, Festschrift für Rolf A. Schütze, Munich 2015, p. 259-277 ; JAN LIEDER, Die Aufrechnung im Internationalen Privat- und Verfahrensrecht, *RabelsZ* 78 (2014) p. 809-843 ; PASCAL PICHONNAZ/LOUISE GULLIFER, *Set-Off in Arbitration and Commercial Transactions*, Oxford 2014.

Jurisprudence récente

ATF 7.7.2016, 4A_618/2014, c. 3-5 (*prescription selon l'art. 128 ch. 3 CO par rapport à un contrat de travail domestique régi par le droit suisse, suspendue en vertu de l'art. 134 al. 1 ch. 6 CO en raison de l'immunité diplomatique de l'employeur*)

ATF 12.11.2012, 4A_482/2012, c. 3 (*prescription du droit d'obtenir des renseignements permettant de chiffrer le montant d'indemnités*)

ATF 16.10.2012, 4A_292/2012, c. 2.7 (*droit suisse applicable aux prétentions résultant de la règle d'ordre public de l'art. 342 al. 2 CO, s'agissant d'un contrat de travail par ailleurs régi par le droit chilien*).

ATF 20.9.2012, 4A_109/2012, c. 8 (*reprise de dette soumise à son statut autonome, comprenant la prescription – confirmation de l'arrêt de l'Obergericht LU, LGVE 2012 I n° 16 p. 35*).

ATF 138 III 601 ss, 607 (*vente internationale régie par la CVIM, prescription réglée d'après la loi suisse*).

ATF 20.1.2012, 4A_556/2011, c. 2.1 (*contrat d'entreprise, créance en compensation tirant son origine du même contrat*)

ATF 27.9.2011, 5A_303/2011, c. 4 (*art. 134 al. 1 ch. 6 CO*)

CEDH, Howald, 11.3.2014, § 74-80 (*L'application des délais de péremption ou de prescription ne doit pas limiter l'accès à un tribunal à un point tel que le droit des requérants s'en trouve atteint dans sa substance même, emportant ainsi une violation de l'art. 6 par. 1 CEDH ; ainsi, dans un cas où il est scientifiquement prouvé qu'une personne était dans l'impossibilité de savoir qu'elle souffre d'une certaine maladie, une telle circonstance doit être prise en compte pour le calcul du délai de péremption ou de prescription*).

Cette jurisprudence fait dorénavant partie de l'ordre public suisse, sous l'angle de l'art. 17 et de l'art. 27 al. 1 LDIP.

Art. 149

Jurisprudence récente

Kantonsgericht ZG, AJP 2011 p. 1253 (*for étranger de l'établissement*)